

刑事訴訟法__第260条

Criminal Procedure Law in Japan

First half

検察官は、告訴、告発又は請求のあった事件は
公訴を提起するものとする、

Prosecutor shall raise prosecution the case when complaint, accusation
or request was made.

So, when you accused, the law condition was fulling.

But, The Public Prosecutor returns your accusation or your request,

So, the return group entering hell is The Public Prosecutor Family!

Second half

検察官は提起しない処分をしたときも、
検察官は速やかに、告訴人、告発人 請求人に、
不起訴の通知をしなければならない。

Even when the public prosecutor has made a decision not to prosecute,
the public prosecutor must inform the complainant, the accuser,
the requester that decision not to prosecute .